品番 322

# ほちゅうえっき とう

# 補中益気湯 A エキス細粒「分包」 三和生薬

補中益気湯Aエキス細粒「分包」三和生薬は、漢方処方「補中益気湯」の水製エキスを服用しやすい細粒の分包にしたものです。



# 使用上の注意



# 相談すること

- 1. 次の人は服用前に医師、薬剤師又は登録販売者に相談する こと
  - (1) 医師の治療を受けている人。
  - (2) 妊婦又は妊娠していると思われる人。
  - (3) 高齢者。
  - (4) 今までに薬などにより発疹・発赤、かゆみ等を起こしたことがある人。
  - (5) 次の症状のある人。 むくみ
  - (6) 次の診断を受けた人。 高血圧、心臓病、腎臓病
- 2. 服用後、次の症状があらわれた場合は副作用の可能性があるので、直ちに服用を中止し、この文書を持って医師、薬剤師又は登録販売者に相談すること

関係	部位	症	状
皮	膚	発疹・発赤、	かゆみ

まれに下記の重篤な症状が起こることがある。その場合は直ちに医師の診療を受けること。

症状の名称	症
間質性肺炎	階段を上ったり、少し無理をしたり すると息切れがする・息苦しくなる、 空せき、発熱等がみられ、これらが 急にあらわれたり、持続したりする。
偽アルドステロン症、 ミオパチー	手足のだるさ、しびれ、つっぱり感 やこわばりに加えて、脱力感、筋肉 痛があらわれ、徐々に強くなる。
肝機能障害	発熱、かゆみ、発疹、黄疸(皮膚や白目が黄色くなる)、褐色尿、全身のだるさ、食欲不振等があらわれる。

- 3. 1ヵ月位(感冒に服用する場合には5~6日間)服用しても症状がよくならない場合は服用を中止し、この文書を持って医師、薬剤師又は登録販売者に相談すること
- 4. 長期連用する場合には、医師、薬剤師又は登録販売者に相 談すること

### 適応症

体力虚弱で、元気がなく、胃腸のはたらきが衰えて、疲れや すいものの次の諸症:

虚弱体質、疲労倦怠、病後・術後の衰弱、食欲不振、ねあせ、 感冒

# 用法・用量

次の1回量を1日3回食前又は食間に服用すること。

年 令	1 回量
大人(15才以上)	1 包
7才~14才	2/3 包
4才~ 6才	1/2 包
4 才 未 満	服用しないこと

### 〈用法・用量に関連する注意〉

小児に服用させる場合には、保護者の指導監督のもとに 服用させること。

### 成分

本品 1 日量 ········ 3 包 (1 包 2.0 g) 中 補中益気湯エキス (7/10 量) ·············· 3.7 g

ニンジン ········ 2.80 g タイソウ ······ 1.40 g ビャクジュツ ··· 2.80 g ショウキョウ ··· 0.35 g オ ウ ギ ······ 2.10 g サ イ コ ····· 1.40 g ト ウ キ ····· 2.10 g カンゾウ ····· 1.05 g チ ン ピ ····· 1.40 g ショウマ ···· 0.70 g 上記の生薬より抽出したエキス

添加物として乳糖、セルロース、部分アルファー化デンプン、ステアリン酸 Ca、無水ケイ酸を含有する。

### 保管及び取扱い上の注意

- (1) 直射日光の当たらない湿気の少ない涼しい所に保管すること。
- (2) 小児の手の届かない所に保管すること。
- (3) 他の容器に入れ替えないこと。(誤用の原因になったり 品質が変わる。)
- (4) 1包を分割した残りを服用する場合には袋の口を折り返して保管し、2日以内に服用すること。

### お問い合わせ先

本品の内容についてのお問い合わせは、お買い求めのお店 又は下記にお願い申し上げます。

三和生薬株式会社 消費者くすり相談室 東京都千代田区外神田 6-6-1 TEL 03-3834-2171 (代)

(月~金曜日 10:00~17:00 但し祝日を除く)

本剤は、生薬を使用しておりますので、製品により多少色が 異なることもございますが、効能・効果にはかわりございま せん。



三 和 生 薬 株 式 会 社 栃木県宇都宮市平出工業団地 6-1

Please be sure to read this leaflet before taking this medicine. Please keep this leaflet to read anytime.

Item Number 322

Revised : March 2018

Category 2 OTC medicines

# Hochuekkito A Extract Fine Granules [packets] SANWASHOYAKU

This product is easy to take, fine granules packets made from the extract of Kampo preparations (Japanese traditional herbal medicines) called "hochuekkito".

### **CAUTION FOR USE**

### Who should seek consultation

- The following persons should consult a physician, pharmacist, or registered distributor before taking this medicine.
  - (1) Persons undergoing medical treatment from a physician.
  - (2) Pregnant women or women suspected of being pregnant.
  - (3) Elderly persons.
  - (4) Persons who have experienced rash, redness, itching, etc. due to medicines or something.
  - (5) Persons with the following symptoms: edema
  - (6) Persons diagnosed as having the following: hypertension, heart disease, kidney disease, thyroid disease.
- 2.The following symptoms may be adverse reactions to this medication. If any of these symptoms occur, stop taking this medicine immediately and consult a physician, pharmacist, or registered distributor. Take the instruction leaflet with you.

Related areas	Symptoms	
Skin	Rash, redness, itching	

In very rare cases the following serious symptoms may occur. In this case, consult a physician immediately.

Symptoms' name	Symptoms	
Interstitial pneumonia	When go upstairs or exert yourself too much, symptoms such as shortness of breath, breathing difficulties, dry cough, and fever will appear.  They will appear suddenly and persist.	
Pseudoaldostero- nism, myopathy	In addition to listlessness, stretched fe- eling, and stiffness of hands and feet, feeling of weakness and muscular pain will appear and gradually worsen.	
Hepatic function failure	Following symptoms appear: fever, itching, rash, jaundice (yellowing of skin and white of eyes), brown urine, whole-body tiredness, loss of appetite.	

3. Stop taking this medicine and consult a physician, pharmacist or registered distributor if symptoms do not improve after taking this medicine for about 1month(5 to 6 days if you take this medicine for common cold). Take this leaflet with you.

4. If you take this medicine regularly for a long periods, consult a physician, pharmacist or registered distributor.

### **INDICATIONS**

Following symptoms in persons with poor physical strength who are out of energy with decline of gastrointestinal function and tend to get tired easily:

Weak constitution, fatigue/malaise, weakness after illness or operation, loss of appetite, night sweat, and common cold.

### **DOSAGE**

Take the following dosages 3 times a day before or between meals.

Age	One dosage	
Adult(15 years and over)	1 packet	
7 - 14 years	2/3 packet	
4 - 6 years	1/2 packet	
Less than 4 years	Do not use	

### <Cautions >

This medication should be given to children only under adult supervision

# **INGREDIENTS**

3 packets (2.0g/packet) of **Hochuekkito A Extract Fine Granules** contain 3.7g of a dried extract of the following mixed crude drugs.

JP Ginseng	2.80g
JP Atractylodes Rhizome	2.80g
JP Astragalus Root	2.10g
JP Japanese Angelica Root	2.10g
JP Citrus Unshiu Peel	1.40g
JP Jujube	1.40g
JP Ginger	0.35g
JP Bupleurum Root	1.40g
JP Glycyrrhiza	1.05g
JP Cimicifuga Rhizome	0.70g
	_

Inactive ingredients

JP Lactose Hydrate, JP Microcrystalline Cellulose, Partly Pregelatinized Starch, JP Calcium Stearate, JP Light Anhydrous Silicic Acid.

(JP: The Japanese Pharmacopoeia)

# PRECAUTIONS FOR STORAGE AND HANDLING

- (1) Store in a cool, dry place free from direct sunlight.
- (2) Keep all medication out of the reach of children.
- (3) Do not transfer to another container to prevent misuse and quality deterioration.
- (4) When you take this medicine in divided dose, fold over the opened edge of the packet and store it. The remaining medicine should be taken within 2 days.

# **CONTACT INFORMATION**

Please ask the drug store you bought this or call the following phone number when you need more information about this drug.

Sanwa Shoyaku Co., Ltd. Consumer Information Service Center 6-6-1 Sotokanda, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan Tel: 03-3834-2171

(Monday - Friday 10:00 - 17:00 except national holidays)

Since the medicine contains crude drugs, the color may vary for individual products, however this has no influence on the efficacy of this medicine.

### Manufactured and Distributed by:

Sanwa Shoyaku Co., Ltd.

6-1 Hiraide-Kogyo-Danchi, Utsunomiya-city, Tochigi, Japan